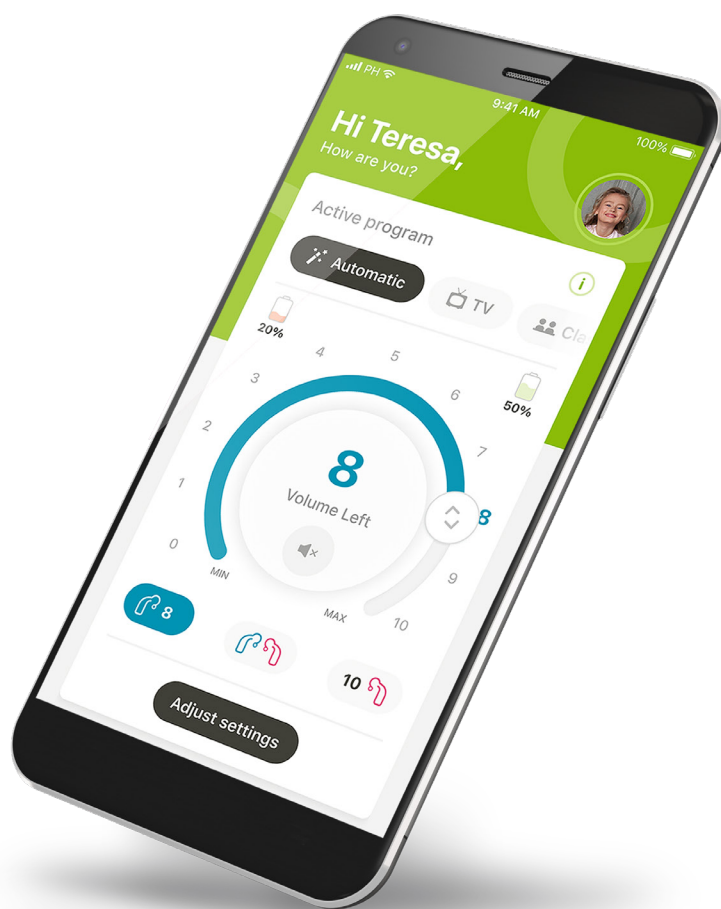


myPhonak Junior.

Gebrauchsanweisung für myPhonak Junior 2



Erste Schritte

Die myPhonak Junior App wurde von Sonova, dem weltweit führenden Unternehmen für Hörlösungen mit Sitz in Zürich in der Schweiz, entwickelt. Bitte lesen Sie sich die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, um alle Möglichkeiten nutzen zu können, die diese App bietet.

In dieser Gebrauchsanweisung werden die Funktionen von myPhonak Junior und ihre Verwendung durch den Benutzer beschrieben. Außerdem werden Möglichkeiten der Kindersicherung beschrieben, damit bestimmte Funktionen nur unter elterlicher Aufsicht genutzt werden können. Lesen Sie sich vor Nutzung der App die Gebrauchsanweisung durch.

Die kognitive Entwicklung von Kindern verläuft unterschiedlich, selbst bei Kindern im gleichen Alter. Daher müssen Reifegrad und Risikobewusstsein jedes Kindes individuell beurteilt werden, um zu entscheiden, ob die Nutzung von myPhonak Junior für das Kind geeignet ist. Weitere Sicherheitshinweise finden Sie im Kapitel „Wichtige Sicherheitsinformationen“ auf Seite 17. Die folgenden Empfehlungen können zur Orientierung dienen:

- Die App sollte nicht für Anpassungen bei Kindern unter 10 Jahren verwendet werden.
- Die App sollte nicht für Anpassungen bei Kindern verwendet werden, wenn diese nicht in der Lage sind, verlässliche Aussagen zum Nutzen der Anpassungen zu machen.
- Untersuchungen haben gezeigt, dass Kinder ab einem Alter von 10 Jahren in der Lage sind, die App auch unbeaufsichtigt angemessen zu nutzen. Bei der Frage, ob ein Kind die App auch eigenständig nutzen darf, sollte überlegt werden, ob es bereits sinnvolle Entscheidungen hinsichtlich der Auswirkungen der Einstellungen auf sein Hören und seine Klangwahrnehmung treffen kann.
- Wesentliche Voraussetzung ist die Fähigkeit, Warnmeldungen lesen und verstehen zu können.

Erste Schritte



Kompatibilitätsprüfung:

Für die Nutzung von myPhonak Junior sind Phonak Hörsysteme mit Bluetooth®-Konnektivität erforderlich.

- myPhonak Junior kann auf Bluetooth® Low-Energy (LE)-fähigen Smartphones mit iOS® ab Version 16 genutzt werden.
- myPhonak Junior kann auf GMS (Google Mobile Services)-zertifizierten Android™-Geräten, die Bluetooth® 4.2 und Android OS 10 oder neuer nutzen, verwendet werden.

Die Bluetooth® Wortmarke und die Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc., jegliche Verwendung dieser Marken durch die Sonova AG erfolgt unter Lizenz.

iPhone ist eine Marke von Apple, Inc., eingetragen in den USA und in anderen Ländern.

Android ist eine Marke von Google, LLC.

IOS® ist eine eingetragene Marke oder Marke von Cisco Systems, Inc. und/oder seinen Tochtergesellschaften in den USA und bestimmten anderen Ländern.

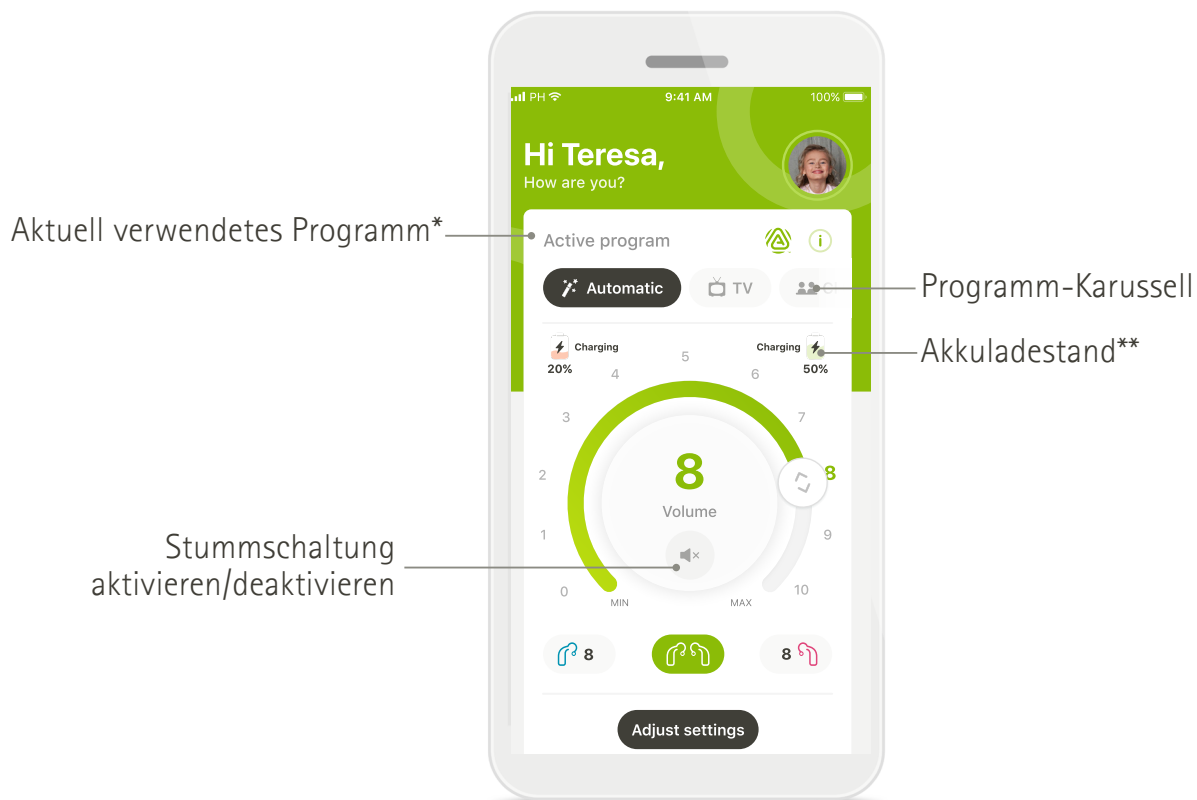


Inhalt

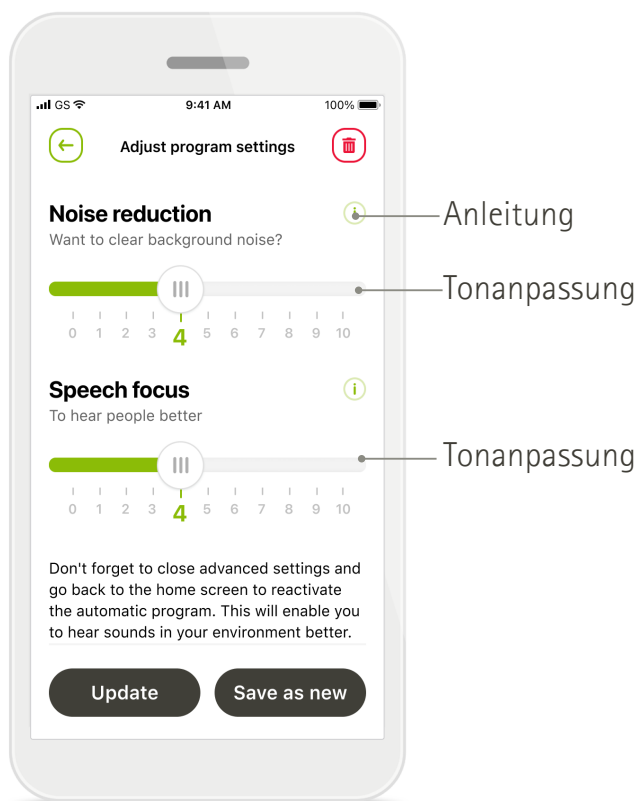
Kurzübersicht	5
Installation der myPhonak Junior App	7
Kopplung mit kompatiblen Hörsystemen	8
Kindersicherung	10
Individuelle Anpassung	11
Beheben von Kopplungsfehlern	12
Hauptansicht der Fernsteuerung	13
Nutzung von Auracast™ Broadcast*	14
Remote Support-Sitzung	15
Meine Hörgeräte	17
Wichtige Sicherheitshinweise	18
Informationen zur Produktkonformität	21
Symbolerklärung	22

Kurzübersicht – Fernsteuerung

Fernsteuerung



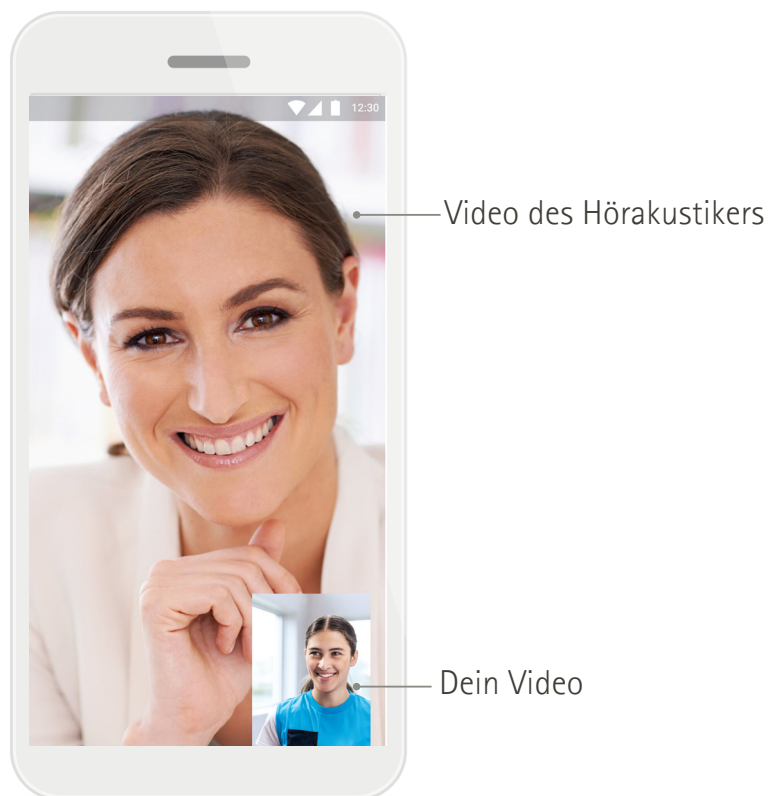
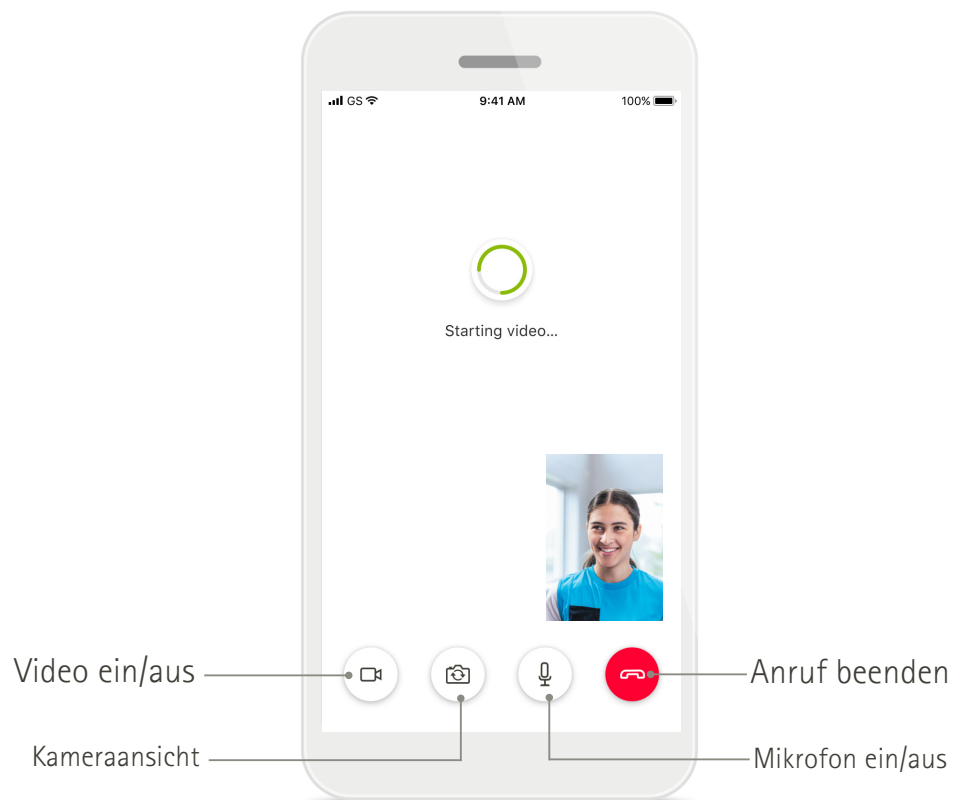
Einstellungen anpassen



*AutoSense™ Sky OS für Sky Hörsysteme. AutoSense™ OS für Bolero, Naída und Audéo Hörsysteme.

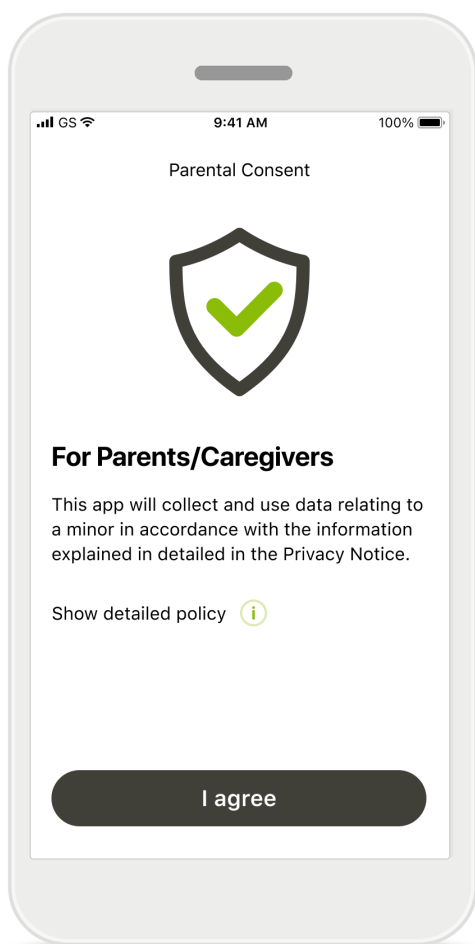
**Nur für wiederaufladbare Hörsysteme

Kurzübersicht – Remote Support*



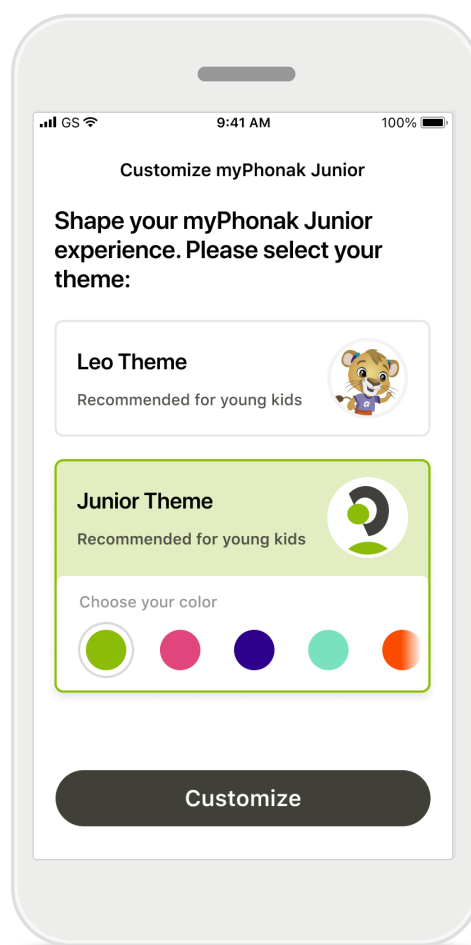
Installation der myPhonak Junior App

1. Verbinden Sie Ihr Smartphone über WLAN oder eine mobile Datenverbindung mit dem Internet.
2. Schalten Sie auf Ihrem Smartphone Bluetooth® ein.
3. Laden Sie die myPhonak Junior App aus dem Store herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Mobiltelefon.
4. Öffnen Sie die App und tippen Sie auf Weiter.
5. Um die App verwenden zu können, müssen Sie die Datenschutzerklärung akzeptieren und auf Ich stimme zu tippen.



Zustimmung der Eltern

Als Elternteil oder Erziehungsberechtigte müssen Sie Ihre Zustimmung zur Nutzung der App geben. myPhonak Junior sammelt und verwendet die persönlichen Daten von Minderjährigen gemäß den in der Datenschutzerklärung erläuterten Informationen.

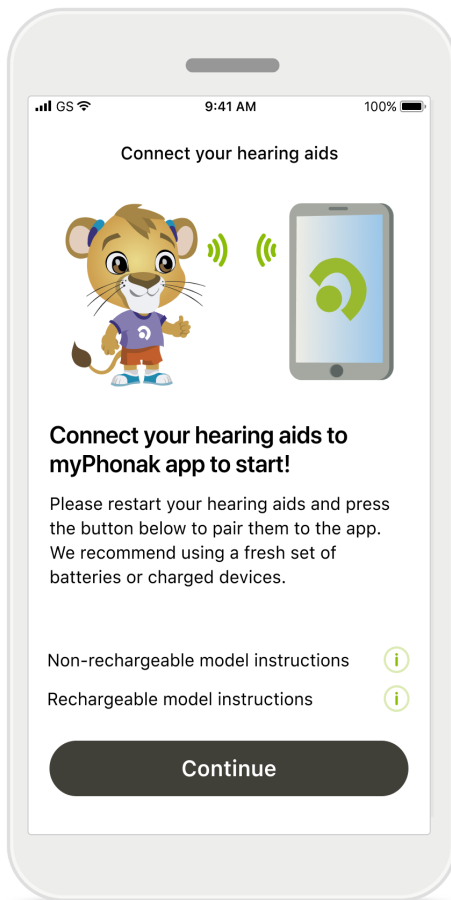


Ein Design wählen

Eltern oder Erziehungsberechtigte bzw. Benutzer der App können zwischen den zwei Designs Leo und myPhonak wählen. Beide Designs bieten die gleichen App-Funktionen. Das Design kann während der Ersteinrichtung ausgewählt bzw. später über Mein Profil geändert werden.

Kopplung mit kompatiblen Hörsystemen*

Um bluetoothfähige Hörsysteme mit myPhonak Junior zu verbinden, folgen Sie bitte der Anleitung unten.**

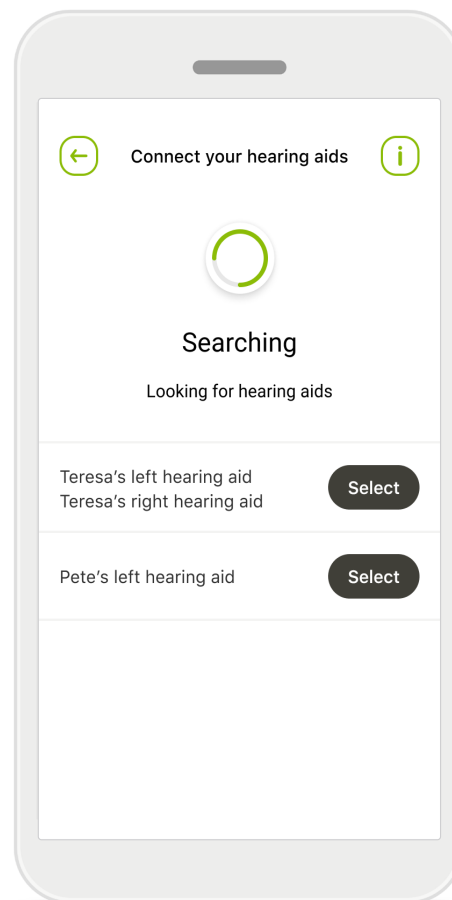


Kopplungsanleitung

Tippen Sie auf **Weiter** und folgen Sie der Anleitung für Ihre Hörsysteme.

Die App sucht nach kompatiblen Hörsystemen und zeigt eine Liste aller gefundenen Hörsysteme an. Dies kann einige Minuten dauern.

Tippen Sie auf **Wählen**, wenn Ihre Hörsysteme in der Liste aufgeführt sind.



Mehrere

Wenn mehrere Hörsysteme gefunden wurden, werden diese in der Liste angezeigt. Um Ihr Hörsystem zu markieren, tippen Sie auf den Taster auf Ihrem Hörsystem.

Auf Android-Geräten müssen Sie beim erstmaligen Koppeln mit Bluetooth-Geräten Standortdienste aktivieren. Nach der Ersteinrichtung können die Standortdienste wieder deaktiviert werden.

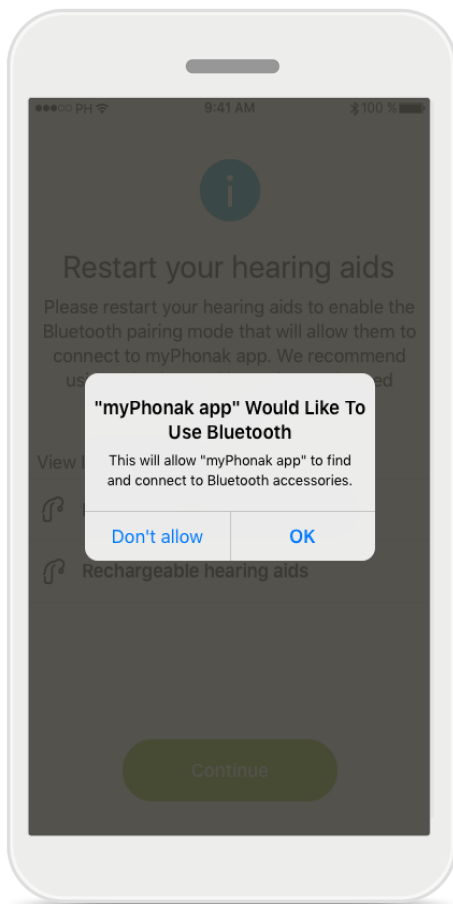
*Kompatibel mit bestimmten Hörsystemen.

Besuchen Sie <https://product-support.phonak.com/s/article/myPhonak-Junior-app-compatible-hearing-aids> oder wenden Sie sich an Ihren Hörakustiker.

**Bluetooth-Streaming: Um Musik zu streamen oder Telefonanrufe über Ihre Hörsysteme zu empfangen, gehen Sie bitte zu Einstellungen > Bluetooth und fügen Sie die Hörsysteme zu Ihrer Liste der verbundenen Geräte hinzu. Kehren Sie anschließend zur App zurück, um die Kopplung fortzusetzen.

Kopplung mit kompatiblen Hörsystemen*

Um bluetoothfähige Hörsysteme mit myPhonak Junior zu verbinden, folgen Sie bitte der Anleitung unten.**

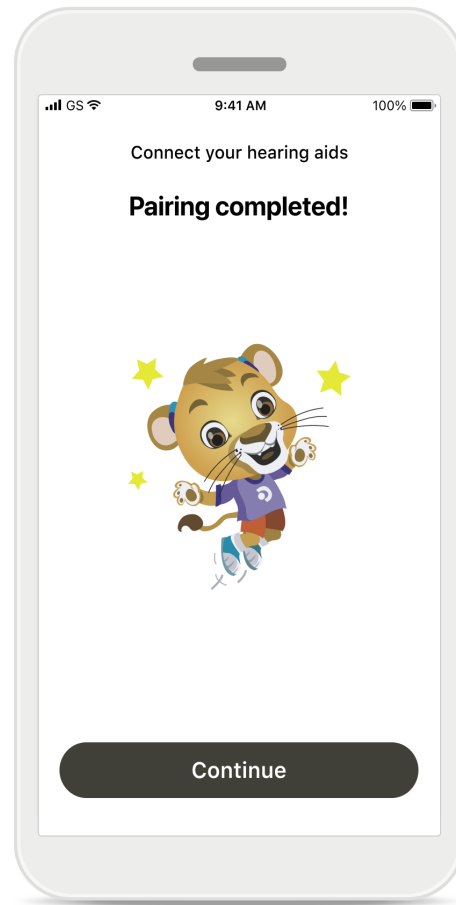


Hörsysteme koppeln

Die App wird der Reihe nach eine Verbindung mit den Hörsystemen herstellen.

Wenn Sie dazu aufgefordert werden, bestätigen Sie den Kopplungsvorgang, indem Sie im Pop-up-Fenster für jedes einzelne Gerät auf **Koppeln** tippen.

Die App fährt automatisch mit dem nächsten Schritt fort.



Einrichtung abgeschlossen

Sie können nun alle kompatiblen Funktionen der App nutzen. Tippen Sie auf **Weiter**, um zum Hauptbildschirm zu gelangen.

Sie können Ihre Hörsysteme von der App trennen, indem Sie im Bereich Meine Hörgeräte auf **Trennen** tippen.

Wenn Sie die App in Zukunft wieder verwenden möchten, müssen Sie die Hörsysteme erneut verbinden.

*Kompatibel mit bestimmten Hörsystemen. Besuchen Sie <https://product-support.phonak.com/s/article/myPhonak-Junior-app-compatible-hearing-aids> oder wenden Sie sich an Ihren Hörakustiker.

**Bluetooth Streaming: Um über die Hörsysteme Musik zu streamen oder Telefonanrufe zu erhalten, gehen Sie bitte auf Einstellungen > Bluetooth und fügen Sie die Hörsysteme zu Ihrer Liste der verbundenen Geräte hinzu. Kehren Sie anschließend zur App zurück, um die Kopplung fortzusetzen.

Kindersicherung

Um die Kindersicherung auf myPhonak Junior zu aktivieren, folgen Sie bitte der Anleitung unten.

1

Aktivierung der Kindersicherung

Eltern/Erziehungsberechtigte können wählen, ob sie die Kindersicherung in **Dein Profil** bei der Ersteinrichtung der App oder später über das Profil aktivieren möchten. Durch diese Funktion wird der Zugang zum Remote Support, Lautstärksteller trennen, Auto On-Funktion für wiederaufladbare Hörsysteme und zur Auswahl der Bluetooth*-Bandbreite für Telefonanrufe eingeschränkt.

2

PIN-Code erstellen

Legen Sie zur Aktivierung der Kindersicherung einen 4-stelligen PIN-Code fest. Dieser PIN-Code kann jederzeit durch Eltern/Erziehungsberechtigte geändert oder zurückgesetzt werden.

3

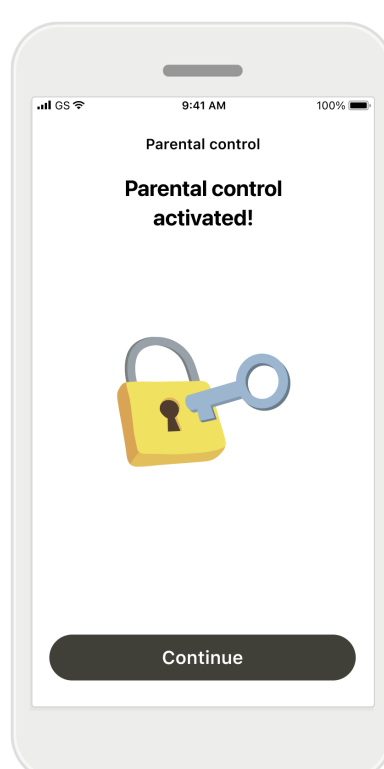
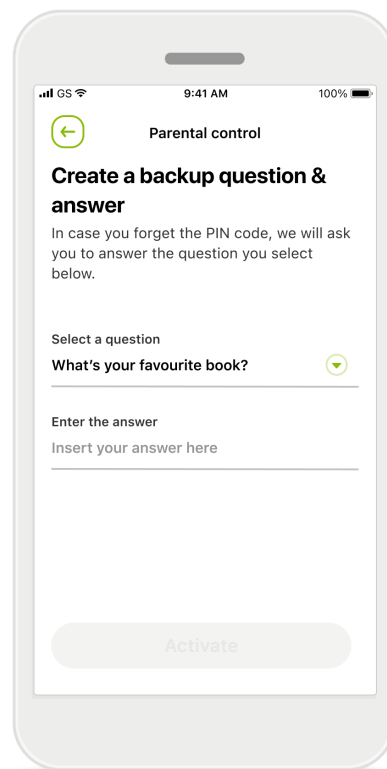
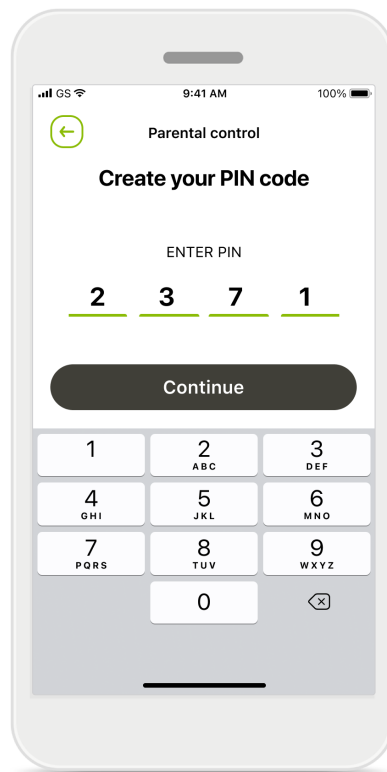
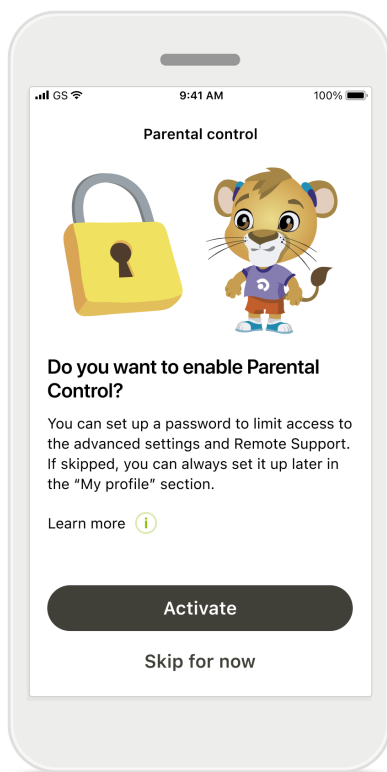
Sicherheitsfrage

Wählen Sie eine Sicherheitsfrage und geben Sie die richtige Antwort an. Diese Frage ermöglicht den Zugriff zu eingeschränkten Funktionen, falls Sie den 4-stelligen PIN-Code vergessen haben.

4

Die Kindersicherung wurde aktiviert

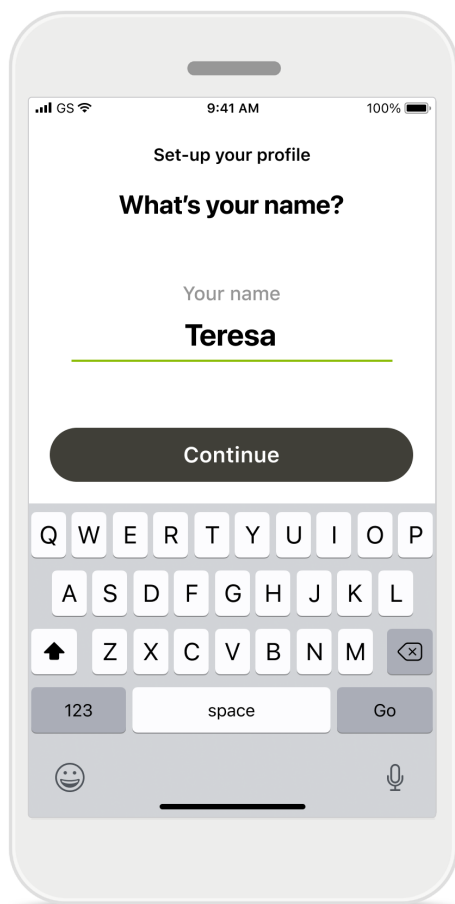
Nachdem Sie eine Sicherheitsfrage ausgewählt und die Antwort hinterlegt haben, können Sie die erweiterten Funktionen für Eltern aktivieren. Die Kindersicherung kann auch im App-Menü deaktiviert werden, wenn sie nicht länger notwendig ist.



Individuelle Anpassung

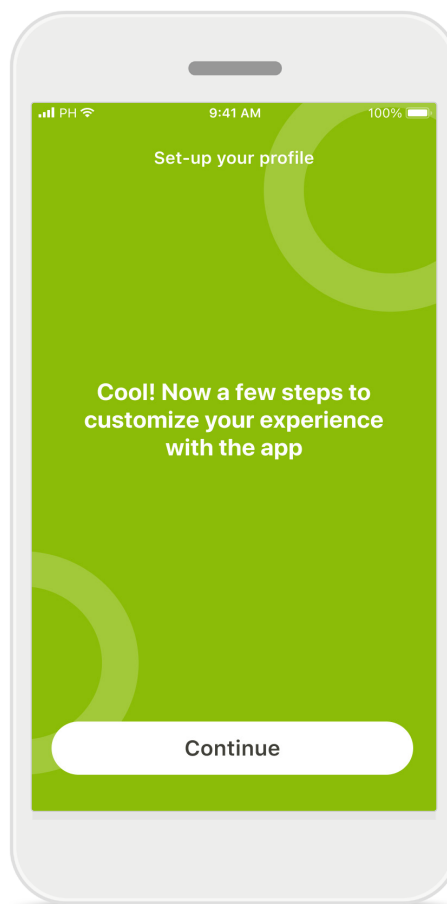
Um die myPhonak Junior App nach Ihren Wünschen anzupassen, folgen Sie bitte der Anleitung unten.

Sie können die individuelle Anpassung während der Ersteinrichtung der App oder später im Bereich Dein Profil auf dem Startbildschirm vornehmen.



Profilname des Benutzers

Wählen Sie einen Benutzernamen und ein Profilbild. Sie können diesen Schritt überspringen und später im Bereich Dein Profil vornehmen.



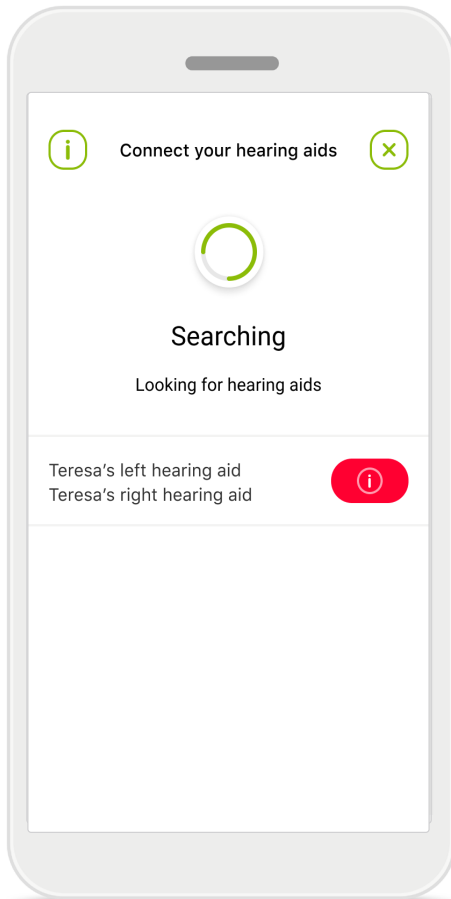
Weitere Optionen

Weitere individuelle Anpassungsoptionen sind die Änderung der Hintergrundfarbe der App und der Farbe der virtuellen Hörsysteme und Hörwinkel.

Beheben von Kopplungsfehlern

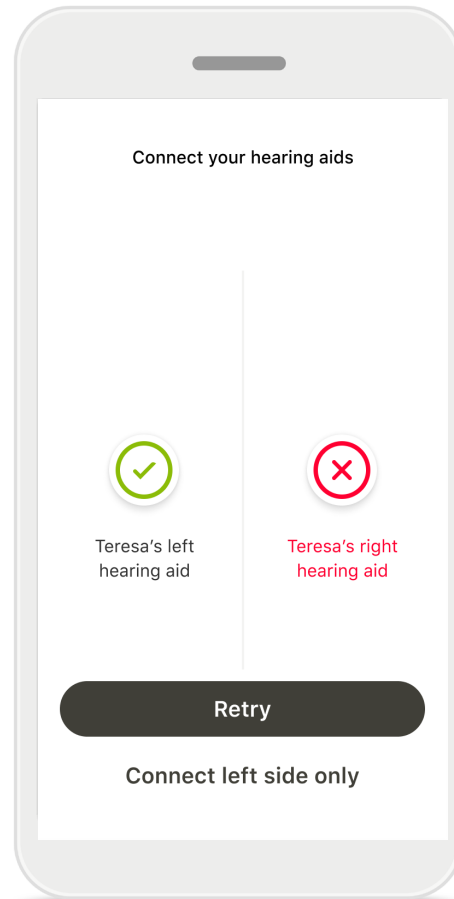
Mögliche Fehler während der Konfiguration.

Weitere Informationen zur Fehlerbehebung finden Sie auf der Support-Seite von Phonak.



Nicht kompatible Geräte

Die App kann keine Verbindung mit den Hörgeräten herstellen, da diese nicht kompatibel sind. Bitte kontaktieren Sie Ihren Hörakustiker für weitere Informationen.



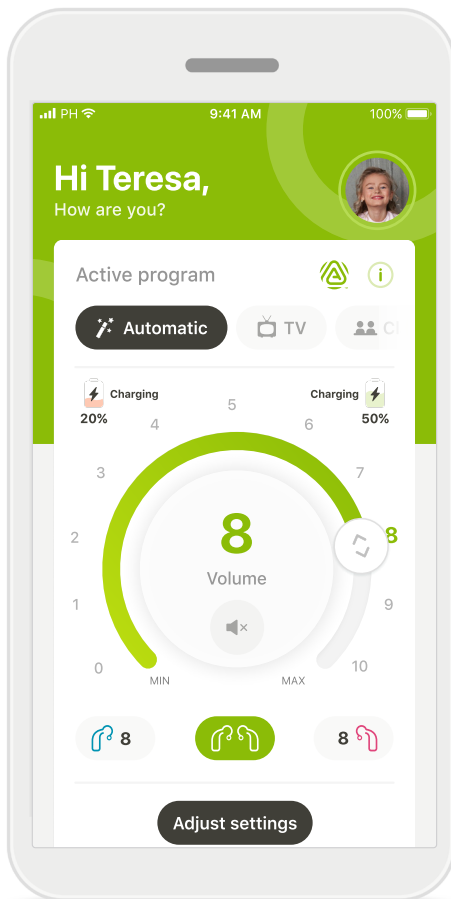
Fehler beim Verbinden mit Hörgeräten

Wenn die Kopplung zu einem der Hörsysteme fehlschlägt, hast du zwei Möglichkeiten:

1. Auf **Erneut versuchen** tippen, um den Kopplungsprozess erneut zu starten.
2. Mit nur einem der beiden Hörsysteme fortfahren.

Hauptansicht der Fernsteuerung

Für sämtliche Hörsysteme verfügbare Funktionen.

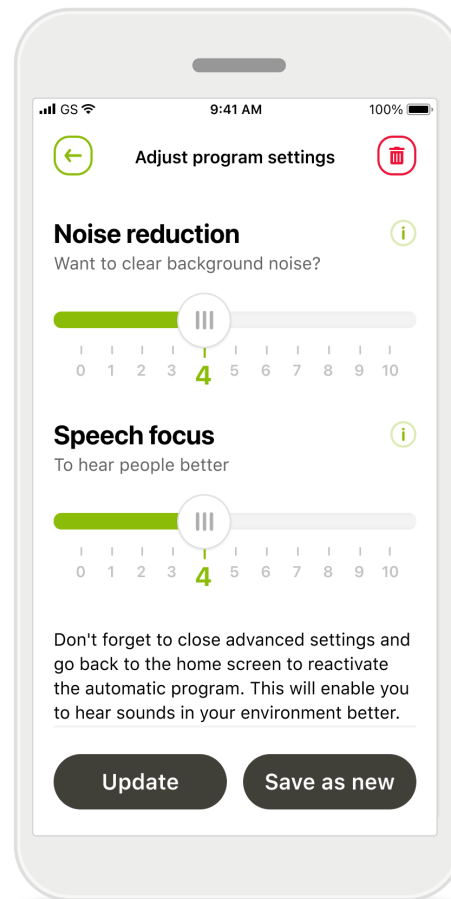


Hörgerätelautstärke anpassen

Bewegen Sie den Lautstärkeregler, um die Lautstärke anzupassen.

Aktives Programm ändern

Tippen Sie auf die verfügbaren Hörprogramme, um die Einstellungen an eine bestimmte Hörumgebung anzupassen. Sie haben Zugriff auf alle Hörprogramme, die von Ihrem Hörakustiker konfiguriert wurden.



Einstellungen anpassen

In der Einstellungsansicht haben Sie Zugriff auf die folgenden Funktionen:

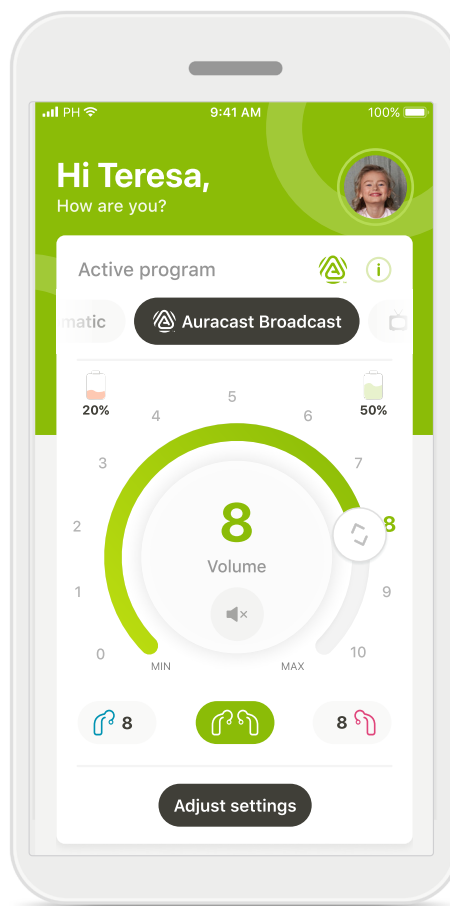
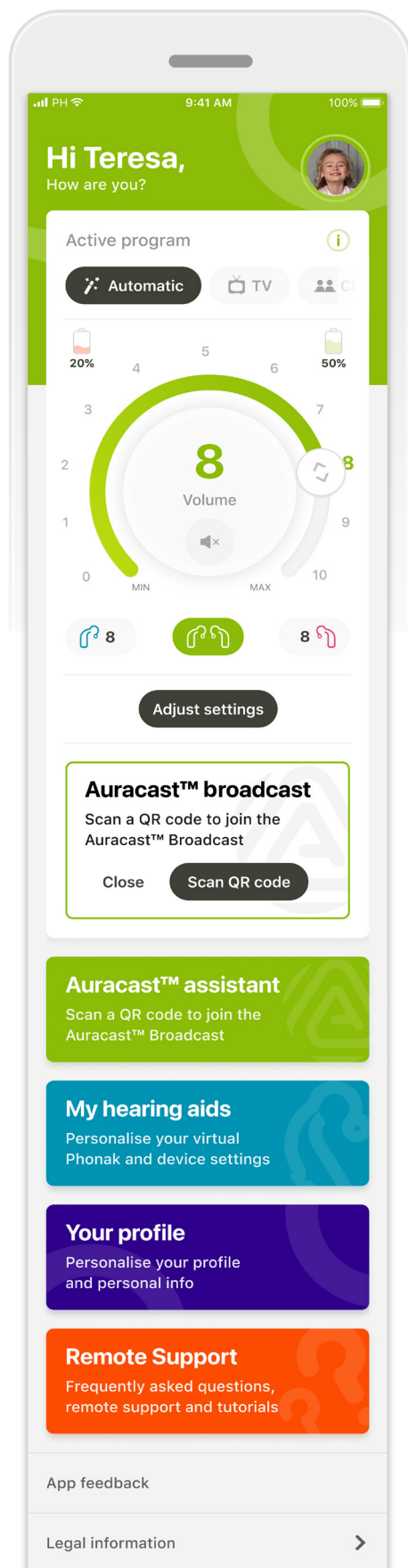
- Störgeräuschunterdrückung
- Speech Focus

Sie können mehr über die verschiedenen Funktionen erfahren, indem Sie auf das Symbol  tippen. Sie können das Hörsystem bzw. die Hörsysteme stumm schalten, indem Sie auf das Symbol **Stumm**  tippen.

Sobald der Akkuladestand weniger als 20% beträgt, wird das Symbol rot eingefärbt. In dem Fall sollten Sie die Hörsysteme zeitnah aufladen.

Nutzung von Auracast™ Broadcast*

Mit Auracast™ Broadcast können Sie Live-Audioübertragungen von Fernsehern, Theater, Konzerten, und andere Veranstaltungen, die mit der Auracast™ Technologie ausgestattet sind, hören.



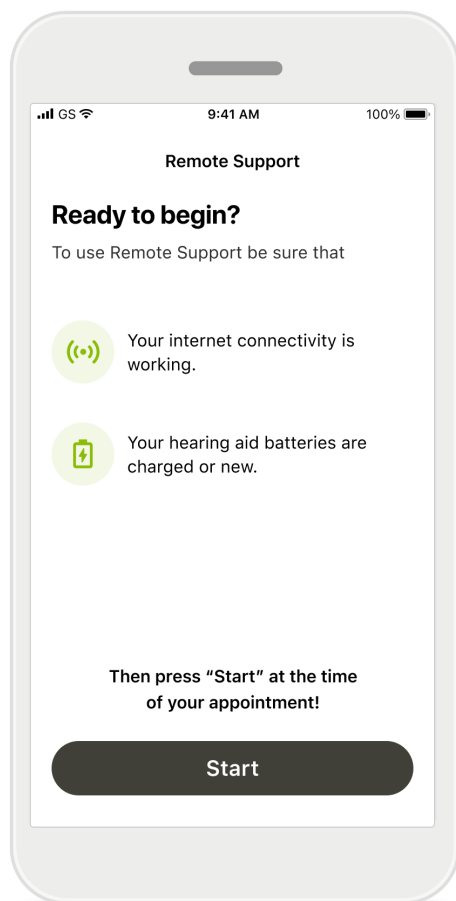
Sie können Auracast™ Broadcast entweder durch Tippen auf die Kachel des **Auracast™ Assistenten** oder durch Tippen auf das **Auracast™ Broadcast** Symbol  auf dem Startbildschirm öffnen. Beide Optionen ermöglichen den Zugriff auf die Übertragung durch Scannen eines QR-Codes. Wenn die Übertragungsdetails in der myPhonak Junior App angezeigt werden, tippen Sie auf **An Übertragung teilnehmen**, um den Ton automatisch an Ihre Hörsysteme zu übertragen. Wenn Sie bereits mit einem Auracast Stream verbunden sind, erscheint das **Auracast™ Programm** in der Programmauswahl oben auf dem Startbildschirm. Wenn Sie hier **Auracast™** auswählen, erhalten Sie schnellen Zugriff auf den Auracast™ Stream.

* Nur bei bestimmten Hörsystemen verfügbar Besuchen Sie <https://www.phonak.com/en-int/hearing-devices/apps/myphonak> oder wenden Sie sich an Ihren Hörakustiker.

Remote Support-Sitzung

Wenn Sie mobile Daten verwenden, können Gebühren bei Ihrem Mobilfunkanbieter anfallen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Mobilfunkanbieter, bevor Sie eine Phonak Remote Support-Sitzung starten.

Eine Remote Support-Sitzung verbraucht für einen 10-minütigen Videoanruf ca. 56 MB Datenvolumen, während für einen klassischen Telefonanruf ca. 30 MB verbraucht werden.



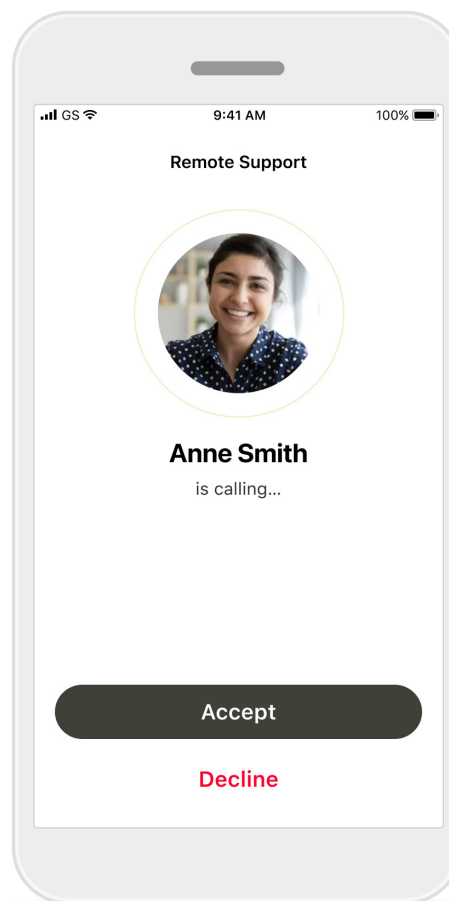
Starten der Remote Support-Sitzung

Öffnen Sie zum Zeitpunkt Ihres Termins myPhonak Junior und tippen Sie auf **Start**, damit Ihr Hörakustiker weiß, dass Sie bereit für den Phonak Remote Support-Termin sind.

Tippen Sie auf **OK**, um myPhonak Junior den Zugriff auf Kamera und Mikrofon zu erlauben.

Wenn Sie ein Android-Smartphone haben, tippen Sie auf **ERLAUBEN**.

Damit geben Sie myPhonak Junior die Erlaubnis, Anrufe anzunehmen und zu verwalten.

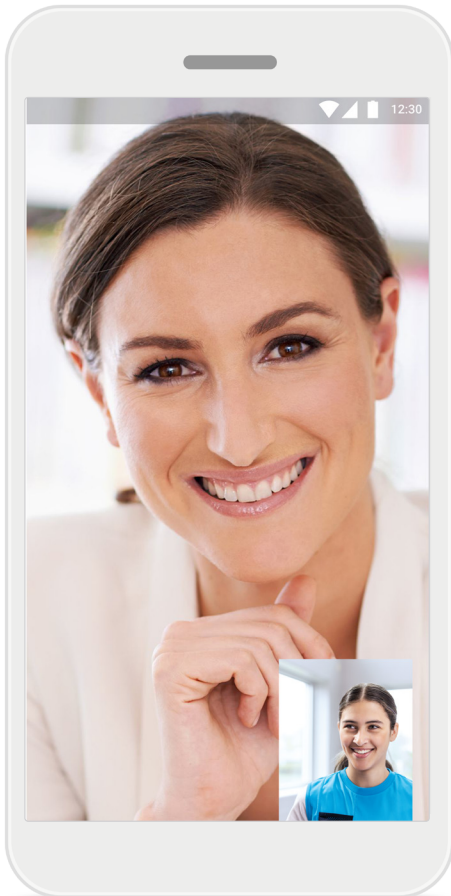


Annehmen eines Videoanrufs

Die App verbindet Dich mit einem Hörakustiker. Tippen Sie dann auf **Annehmen**, um den Anruf Ihres Hörakustikers anzunehmen.

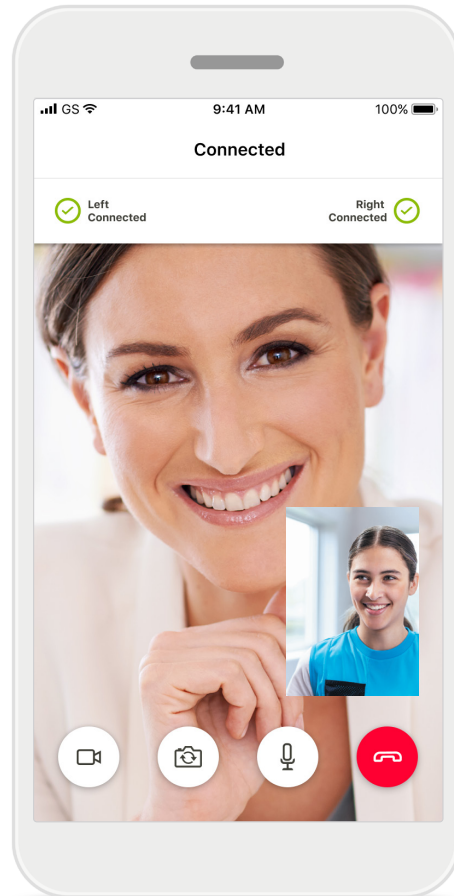
Remote Support-Sitzung

Sie können die Remote Support-Sitzung durch Ein- oder Ausschalten der Video- oder Audiofunktionen an Ihre Bedürfnisse anpassen.



Starten eines Videoanrufs

Nach einigen Sekunden ist das Videobild eingerichtet und Sie können Ihren Hörakustiker sehen.



Verbundene Hörsysteme

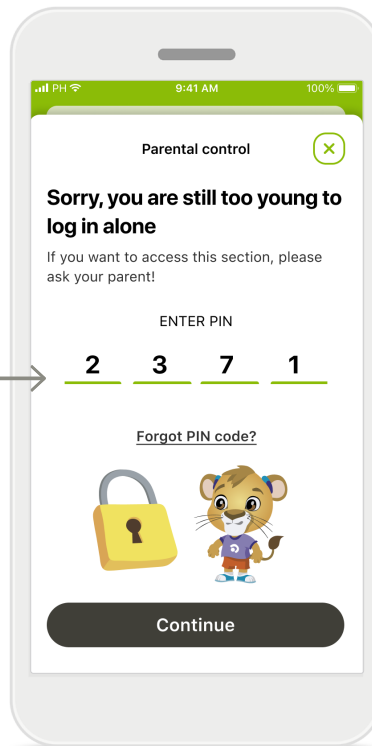
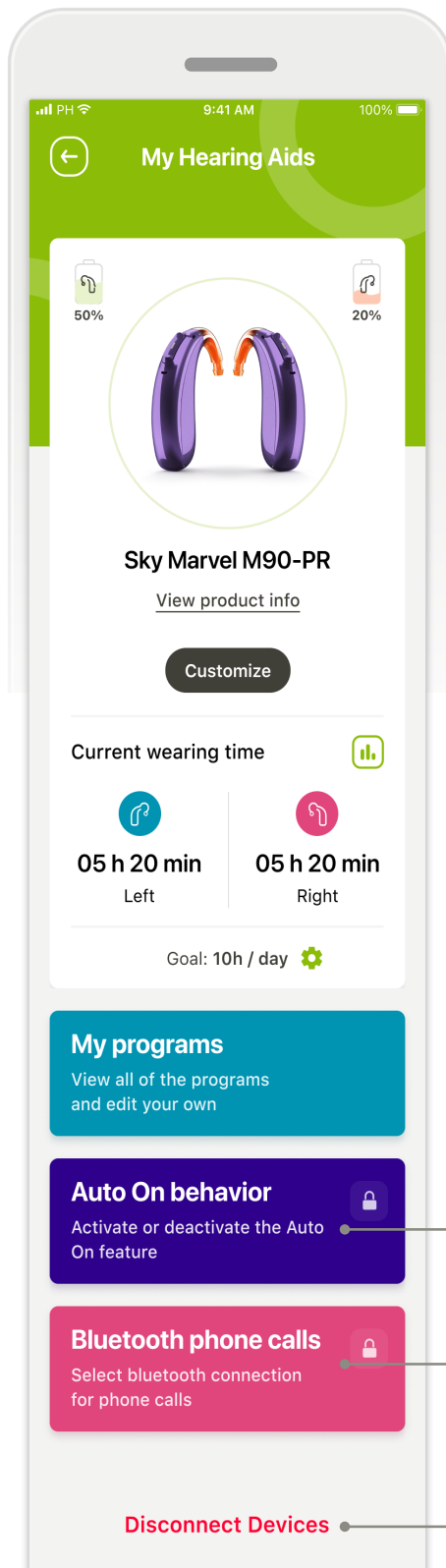
Wenn Ihr Hörakustiker eine Verbindung zu Ihren Hörsystemen herstellen muss, kann er das per Fernzugriff über Ihr Smartphone tun. Ihr Hörakustiker wird Sie darüber informieren, wenn er sich mit Ihren Hörsystemen verbindet.

Wenn Sie Ihr Video ausblenden möchten, können Sie das Video durch Tippen auf die Taste deaktivieren.

Während des Verbindungsvorgangs und während der Speicherung der Einstellungen werden Ihre Hörsysteme kurz stummgeschaltet. Sie können den Status auf Ihrem Bildschirm sehen.

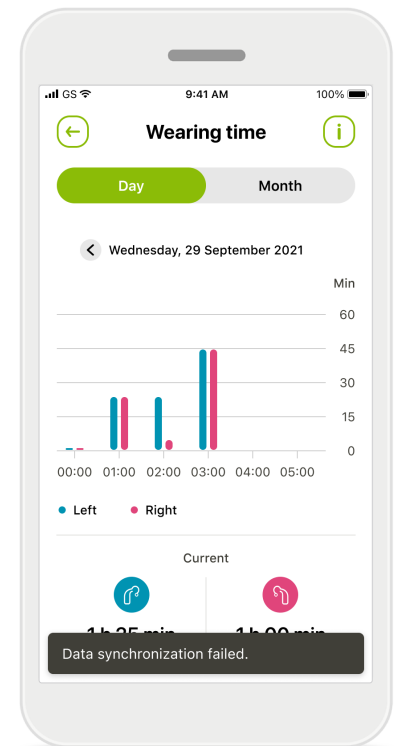
Meine Hörgeräte

Die angezeigten Funktionalitäten sind davon abhängig, wie die Hörsysteme programmiert wurden und welches Wireless-Zubehör mit der App gekoppelt wurde.



Kindersicherung

Die Kindersicherung kann kleinere Kinder davor schützen, ihre Hörsysteme versehentlich zu trennen.



Tragezeit

Die Tragedauer gibt einen Überblick darüber, wie lange die einzelnen Hörsysteme täglich bzw. monatlich genutzt werden und in welchen verschiedenen Umgebungen Ihr Kind gehört hat. Hörsysteme mit Akkus liefern die umfangreichsten Informationen.

Meine Hörgeräte

Der Bildschirm 'Meine Hörsysteme' liefert wichtige Informationen über den Akkustand (wiederaufladbare Geräte), den Hörsystemtyp, die Installation von Roger-Lizenzen, die Tragedauer, Meine Hörprogramme, das Verhalten bei Auto On und Bluetooth-Anrufe. Auch das Aussehen Ihrer Hörsysteme kann hier angepasst werden.

Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie bitte die Sicherheitshinweise auf den nächsten Seiten, bevor Sie die App nutzen.

Verwendungszweck:

Die App ist eine eigenständige Software für Hörsystemträger, mit der sie Hörsystemeinstellungen auswählen, konfigurieren und speichern können, und zwar innerhalb des begrenzten Bereichs, den die Anpassungssoftware zulässt. Die App ermöglicht es den vorgesehenen Nutzern (Hörsystemträgern) auch, sich mit Hörakustikern zu verbinden und mit ihnen zu kommunizieren, um Hörsystemeinstellungen aus der Ferne anzupassen.

Vorgesehene Benutzergruppe:

Personen im Alter von mindestens 10 Jahren mit Hörverlust, die ein kompatibles Gerät verwenden, und deren Betreuungspersonen.

Vorgesehene Kundengruppe:

Dieses Produkt ist für Kunden ab einem Alter von 10 Jahren bestimmt, auf welche die klinische Indikation für dieses Hörsystem zutrifft.

Indikationen

Bitte beachten Sie, dass die Indikationen nicht von der App, sondern von kompatiblen Hörsystemen abgeleitet sind. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Gebrauchsanweisung Ihres Hörgeräts.

Kontraindikationen:

Bitte beachten Sie, dass die Kontraindikationen nicht von der App, sondern von kompatiblen Hörsystemen abgeleitet sind.

Nebenwirkungen:

Es sind keine Nebenwirkungen im Zusammenhang mit der Nutzung der App bekannt.

Klinischer Nutzen

Der klinische Nutzen wird nicht von der App, sondern von kompatiblen Hörsystemen abgeleitet. Die App bietet entsprechenden Benutzern die Möglichkeit, die Hörsystemeinstellungen innerhalb des bei der Erstanpassung festgelegten Bereichs anzupassen. Die App ermöglicht es den vorgesehenen Benutzern (Hörsystemträgern), sich mit Hörakustikern zu verbinden und mit ihnen zu kommunizieren, um Hörsystemeinstellungen aus der Ferne anzupassen.

Jedes schwerwiegende Vorkommnis, das im Zusammenhang mit der App aufgetreten ist, muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Wohnsitzstaates gemeldet werden. Ein schwerwiegendes Vorkommnis ist ein Vorkommnis, das direkt oder indirekt eine der nachstehenden Folgen hatte oder haben könnte:

- a) den Tod eines Patienten, Benutzers oder einer anderen Person
- b) die vorübergehende oder dauerhafte schwerwiegende Verschlechterung des Gesundheitszustandes eines Kunden, Benutzers oder einer anderen Person
- c) eine schwerwiegende Gefahr für die öffentliche Gesundheit

Um ein unerwartetes Betriebsverhalten oder Ereignis zu melden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder dessen Vertreter.

Verwendungsbeschränkung:

Der Nutzungsumfang der App hängt von den Eigenschaften des kompatiblen Geräts bzw. der kompatiblen Geräte ab. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Gebrauchsanweisung Ihres Hörgeräts. Bitte beachten Sie, dass eine stabile Internetverbindung erforderlich ist, um die Funktionalität der App vollständig nutzen zu können.

Sicherheitshinweise

Patientendaten sind personenbezogene Daten, die geschützt werden müssen:

- Stellen Sie sicher, dass auf Ihrem Smartphone das aktuellste Betriebssystem installiert ist. Aktivieren Sie automatische Updates.
- Vergewissern Sie sich, dass die installierte App-Version aktuell ist.
- Verwenden Sie mit Ihren Hörsystemen nur Original-Apps von Sonova aus offiziellen Shops.
- Installieren Sie nur seriöse Apps aus offiziellen Shops.
- Nutzen Sie sichere Passwörter und halten Sie Ihre Zugangsdaten geheim.
- Sperren Sie das Telefon mit PIN und/oder biometrischen Merkmalen (z. B. Fingerabdruck, Gesichtserkennung) und stellen Sie ein, dass das Telefon nach einigen Minuten der Inaktivität automatisch gesperrt wird.

Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie bitte die Sicherheitshinweise auf den nächsten Seiten, bevor Sie die App nutzen.

- Stellen Sie sicher, dass installierte Apps nur Zugriff auf notwendige Informationen haben.
- Vermeiden Sie die Bluetooth-Kopplung mit Ihren Hörsystemen an öffentlichen Orten, damit es zu keiner unerwünschten Interferenz mit anderen Geräten kommt. Wir empfehlen, die Bluetooth-Kopplung zu Hause durchzuführen.
- Nutzen Sie KEIN defektes oder gerootetes Smartphone.

Stellen Sie sicher, dass die Daten jederzeit geschützt sind. Bitte beachten Sie, dass diese Auflistung nicht vollständig ist.

- Wenn Sie Daten über unsichere Kanäle übertragen, anonymisieren oder verschlüsseln Sie diese.
- Schützen Sie Ihre Smartphone-Datensicherungen nicht nur vor Datenverlust, sondern auch vor Diebstahl.
- Entfernen Sie sämtliche Daten von Smartphones, die Sie nicht mehr verwenden oder die gelöscht werden sollen.

Alternativ kann die aktuelle Version der Gebrauchsanweisung von myPhonak Junior direkt über die App aufgerufen werden, indem Sie zum Bereich Support gehen und dann auf die Karte „Gebrauchsanweisung“ tippen. Die Gebrauchsanweisung öffnet sich dann in einem externen Browser-Fenster.

Software-Wartung:

Wir prüfen ständig das Marktfeedback. Wenn Sie Probleme mit der neuesten App-Version haben, wenden Sie sich bitte an die örtliche Vertretung des Herstellers und/oder geben Sie ein entsprechendes Feedback im App Store oder Google Play Store.

Die Gebrauchsanweisung für alle App-Versionen in allen anwendbaren Sprachen in elektronischer Form ist über die Webseite zugänglich. Für den Zugriff auf die Gebrauchsanweisung, befolgen Sie bitte folgende Anweisungen:

- Rufen Sie die Seite <https://www.phonak.com/en-int/support-options> auf und wählen Sie das entsprechende Land
- Klicken Sie auf „Support“ (Englisch) bzw. das entsprechende Wort in Ihrer Sprache.
- Klicken Sie auf „User Guides“ (Englisch) bzw. das entsprechende Wort in Ihrer Sprache.
- Klicken Sie auf „Apps“ (Englisch) bzw. das entsprechende Wort in Ihrer Sprache.
- Wählen Sie „myPhonak Junior App“.

Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie bitte die Sicherheitshinweise auf den nächsten Seiten, bevor Sie die App nutzen.



Das Ändern von Einstellungen, z. B. das Verringern der Lautstärke oder das Erhöhen der Geräuschunterdrückung, kann dazu führen, dass z. B. ankommender Verkehr nicht mehr gehört werden kann.



Wenn die Hörsysteme nicht reagieren, überprüfen Sie bitte, ob Sie sich außerhalb der Reichweite befinden, die Hörsysteme eingeschaltet sind und die Batterie nicht leer ist. Bei vorhandenen Störbereichen verlassen Sie bitte den entsprechenden Bereich.



Aktivieren Sie Bluetooth. Bevor eine Verbindung zu Ihren Hörsystemen hergestellt werden kann, muss Bluetooth aktiviert werden.



Sie tragen die Verantwortung für die Nutzung Ihres persönlichen Smartphones. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit Ihrem Smartphone und der App.



Informationen zur Produktkonformität

Europa: Konformitätserklärung

Hiermit bestätigt die Sonova AG, dass dieses Produkt die Anforderungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte erfüllt.

Symbolerklärung



Dieses Symbol zeigt an, dass die entsprechenden Informationen der Gebrauchsanweisung gelesen und berücksichtigt werden müssen.



Dieses Symbol zeigt an, dass der Benutzer die entsprechenden Warnhinweise in dieser Gebrauchsanweisung beachten muss.



Wichtige Informationen für die Handhabung und die Produktsicherheit.



Mit dem CE-Zeichen bestätigt die Sonova AG, dass dieses Produkt die Anforderungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte erfüllt. Die Zahlen nach dem CE-Symbol entsprechen den Codes beglaubigter Institutionen, welche unter der oben erwähnten Verordnung konsultiert wurden.



Zeigt den Bevollmächtigten in der Europäischen Union an. EU REP ist auch der Importeur in die Europäische Union.



Zeigt an, dass es sich bei dem Gerät um ein Medizinprodukt handelt.



Name, Adresse, Datum

Kombiniertes Symbol für den „Hersteller des Medizinprodukts“ und „Herstellungsdatum“, wie in der EU-Richtlinie (EU) 2017/745 definiert.



Hinweis darauf, dass eine elektronische Gebrauchsanweisung zur Verfügung steht. Diese steht auf der Website www.phonak.com/myphonakapp zur Verfügung



Zeigt die Katalognummer des Herstellers an, über die das spezifische Medizinprodukt identifiziert werden kann.



Sonova Deutschland GmbH
Max-Eyth-Straße 20
70736 Fellbach-Oeffingen
Deutschland



Hersteller:

Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Schweiz
www.phonak.com

V3.00/2026-08/ZT © 2021–2026 Sonova AG All rights reserved

Die Gebrauchsanweisung ist auf myPhonak Junior 2.1 und spätere Versionen der myPhonak Junior 2 App zugeschnitten.

Wenn Sie eine ältere Version der App-Gebrauchsanweisung benötigen, kontaktieren Sie bitte Ihre lokale Vertretung oder informieren Sie sich auf der Website.

Um eine kostenlose Papierversion der Gebrauchsanweisung zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Sonova-Vertretung. Die Gebrauchsanweisung wird innerhalb von 7 Tagen zugeschickt.

